

ด่วนที่สุด

ที่ ยธ ๐๒๐๐๔/๖๖๙๖

กระทรวงยุติธรรม
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
อาคารราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ชั้น ๔
ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตหลักสี่
กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๘

เรื่อง สรุปผลการเยือนราชอาณาจักรกัมพูชาของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ระหว่างวันที่ ๙ - ๑๐
กันยายน ๒๕๕๘

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. รายงานสรุปผลการเยือนราชอาณาจักรกัมพูชา

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ขอเสนอเรื่อง สรุปผลการเยือนราชอาณาจักรกัมพูชาของรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงยุติธรรม ระหว่างวันที่ ๙ - ๑๐ กันยายน ๒๕๕๘ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่าย
ที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี
พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีกำกับการบริหารราชการกระทรวงยุติธรรมได้เห็นชอบให้นำ
เรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมและคณะ มีกำหนดการเดินทางไปราชการ ระหว่างวันที่
๙ - ๑๐ กันยายน ๒๕๕๘ ณ กรุงพนมเปญ ราชอาณาจักรกัมพูชา เพื่อหารือข้อราชการกับผู้บริหารระดับสูง
ตลอดจนกระชับความสัมพันธ์และเสริมสร้างความร่วมมือด้านการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด และความร่วมมือ
ในกระบวนการยุติธรรมระหว่างประเทศไทยกับราชอาณาจักรกัมพูชา

๒.สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริง

กระทรวงยุติธรรม ได้จัดทำรายงานสรุปผลการเยือนราชอาณาจักรกัมพูชาของรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงยุติธรรมและคณะ ระหว่างวันที่ ๙ - ๑๐ กันยายน ๒๕๕๘ เสร็จสิ้นแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่
ส่งมาด้วย ทั้งนี้ ผลการเยือนดังกล่าวมีสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

๒.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมไทยได้แสดงความขอบคุณรัฐบาลกัมพูชาและสมเด็จพระ
อัครมหาเสนาบดีเดโช ฮุนเซน นายกรัฐมนตรีกัมพูชาที่เข้าใจสถานการณ์ของประเทศไทย และได้แจ้งว่าพลเอก
ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรีของไทย ได้ฝากขอบคุณสมเด็จพระอัครมหาเสนาบดีเดโช ฮุนเซน ที่ได้กรุณา
ปล่อยตัวนักโทษไทย ๗ คน ซึ่งนับเป็นความเมตตาและมิตรภาพที่แสดงออกของมิตรประเทศ ทั้งนี้ สำหรับเรื่อง
การโอนตัวนักโทษกัมพูชา กระทรวงยุติธรรมไทยยินดีช่วยประสานงานในการดำเนินการกับกระทรวงการ
ต่างประเทศและอัยการของฝ่ายไทย

๒.๒ กระทรวง...

๒.๒ กระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรกัมพูชามุ่งเน้นในเรื่องการพัฒนากฎหมาย ดูแลกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับกระทรวงยุติธรรม ส่วนเรื่องการปราบปรามยาเสพติดโดยตรงแล้วเป็นภารกิจของกระทรวงมหาดไทยแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ซึ่งกระทรวงยุติธรรมมีหน้าที่ดูแลในการอำนวยความสะดวกเรื่องกฎหมายให้เท่านั้น ทั้งนี้ กัมพูชาอยู่ระหว่างการพัฒนาและปฏิรูปกฎหมาย และเชื่อว่าประเทศไทยมีความก้าวหน้ามากกว่า เช่น กฎหมายเกี่ยวกับเรื่องครอบครัว การค้ามนุษย์ จึงประสงค์จะได้เรียนรู้ประสบการณ์ของไทย และประสงค์ขอความร่วมมือและความช่วยเหลือจากกระทรวงยุติธรรมไทยในการพัฒนากฎหมายและกระบวนการยุติธรรม ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมของไทยได้ตอบรับด้วยความยินดี และแจ้งแก่ฝ่ายกัมพูชาว่ากระทรวงยุติธรรมของไทยพร้อมที่จะประสานความร่วมมือในการพัฒนาระบบกฎหมายของทั้งสองประเทศ

๒.๓ ปัญหายาเสพติดของกัมพูชาเป็นผลมาจากการนำยาเสพติดมาจากนอกประเทศ โดยเฉพาะในปีนี้ ปริมาณยาเสพติดมีจำนวนมาก มีการจับกุมได้เป็นจำนวน ๒ เท่าของปี ๒๕๕๕ ดังนั้น ความจำเป็นในการร่วมมือด้านปราบปรามยาเสพติดจึงเป็นสิ่งสำคัญ และปัญหาที่สำคัญอีกประการหนึ่ง คือ การบำบัดรักษาผู้ติดยาเสพติดของกัมพูชาซึ่งรักษาให้หายขาดได้ยาก แต่ในปัจจุบัน กัมพูชาได้ทดลองนำวิธีการใช้ชุมชนบำบัด เข้ามาร่วมกับการรักษาทางยา โดยทดลองทำที่จังหวัดบันเตียเมียนเจยได้ ๒ ปีมาแล้ว และจะนำวิธีการนี้มาใช้ในพื้นที่กรุงพนมเปญ ซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีผู้ติดยาเสพติดมากกว่าที่จังหวัดบันเตียเมียนเจย สำหรับเรื่องแรงงานกัมพูชาในไทย โดยเฉพาะในอำเภอคลองหาด จังหวัดสระแก้ว ซึ่งเป็นอำเภอที่ติดชายแดนไทย-กัมพูชา โดยขอให้ไทยช่วยเหลือแรงงานเหล่านี้ซึ่งมีจำนวนไม่ต่ำกว่า ๔๐๐ คน นอกจากนี้ ยังได้กล่าวถึงความร่วมมือเพื่อเสริมสร้างความมั่นคงบริเวณชายแดนเพื่อสกัดกั้นยาเสพติดโดยการจัดตั้งหมู่บ้านสีขาว และประสงค์ให้มีการเปิดด่านชายแดนให้มากขึ้น รวมถึงขอให้ไทยจัดอบรมเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติงานชายแดนให้กับกัมพูชาด้วย

๒.๔ ไทยและกัมพูชาต่างเป็นทางผ่านและได้รับผลกระทบจากยาเสพติดซึ่งมาจากแหล่งผลิตนอกประเทศ จึงจำเป็นต้องร่วมมือกันด้านการปราบปราม ทั้งเพื่อสกัดกั้นยาเสพติดไม่ให้ออกจากแหล่งผลิต และสกัดกั้นเคมีภัณฑ์และสารตั้งต้นที่จะผ่านเข้าไปยังแหล่งผลิตในบริเวณสามเหลี่ยมทองคำ โดยฝ่ายไทยประสงค์จะเชิญฝ่ายกัมพูชาเข้าร่วมในโครงการแม่น้ำโขงปลอดภัยในระยะต่อไป ซึ่งไทยจะจัดการประชุมระดับรัฐมนตรีของ ๔ ประเทศ และจะเชิญเวียดนามและกัมพูชาส่งผู้แทนระดับรัฐมนตรีเข้าร่วมสังเกตการณ์ในการประชุมดังกล่าว ซึ่งจะจัดในช่วงเดือนตุลาคม ๒๕๕๕ เพื่อรับทราบสรุปผลการปฏิบัติการแม่น้ำโขง ๔ ประเทศ ระยะที่ ๒ และพิจารณาแนวทางการดำเนินการและแผนปฏิบัติการฯ ในระยะที่ ๓ เช่น การลาดตระเวนร่วม การตั้งจุดตรวจ/จุดสกัดร่วม ทั้งนี้ เพื่อสกัดกั้นยาเสพติด เคมีภัณฑ์และสารตั้งต้น ซึ่งฝ่ายไทยยินดีให้การสนับสนุนฝ่ายกัมพูชาในรูปแบบของงบประมาณ วัสดุอุปกรณ์ การฝึกอบรม และการจัดการศึกษาดูงาน โดยสำนักงาน ป.ป.ส. และ National Authority for Combating Drugs (NACD) จะหารือในรายละเอียดต่อไป

๒.๕ โครงการแม่น้ำโขงปลอดภัย เป็นความร่วมมือของ ๔ ประเทศคือ จีน เวียดนาม สปป.ลาว และไทย ในการสกัดกั้นยาเสพติดในพื้นที่ลำน้ำโขงและพื้นที่ใกล้เคียงซึ่งดำเนินการได้ผลดีมาก และเป็นความร่วมมือในการปฏิบัติการโดยแท้จริง โดยไทยได้เชิญให้กัมพูชาเข้าร่วมในโครงการแม่น้ำโขงปลอดภัย ซึ่งจะมีการทำแผนปฏิบัติการในระยะต่อไปโดยจะเป็นโครงการระยะยาว ๓ ปี และกำหนดที่จะประชุมทำแผนปฏิบัติการในช่วงกลางเดือนกันยายน ๒๕๕๘ ซึ่งแผนปฏิบัติการจะครอบคลุมความร่วมมือการลาดตระเวน การฝึกอาชีพ ทดแทน การจัดกำลัง โดยแผนการปราบปรามป้องกันของแต่ละประเทศจะออกมาชัดเจน การให้ความช่วยเหลือฝึกอบรมทั้ง ๓ ประเทศ รวมถึงเห็นด้วยที่จะเชิญเวียดนามและกัมพูชาเข้าร่วม ซึ่งจะมีการทราบายละเอียดต่อไป

นอกจากนี้...

นอกจากนี้ ไทยจะนำแผนการสร้างชุมชนเข้มแข็งตามแนวชายแดนซึ่งกัมพูชาให้ความสนใจไปรวมไว้ในแผนแม่น้ำโขงปลอดภัยแผนระยะใหม่นี้ด้วย โดยสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จฯ เฝ้าฯ รับเสด็จที่กัมพูชาจะเข้าร่วมในโครงการแม่น้ำโขงปลอดภัยนี้

๒.๖ การเยือนกัมพูชาของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมในครั้งนี้ เป็นโอกาสอันดีที่ไทยและกัมพูชาจะได้หารือเรื่องความร่วมมือด้านยาเสพติด ที่ผ่านมามีไทยและกัมพูชามีความร่วมมือด้านการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดผ่านหลายกลไกความร่วมมือ ซึ่งสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จฯ เฝ้าฯ รับเสด็จที่กัมพูชา ครั้งที่ ๕ ระหว่างวันที่ ๒๖-๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๘ โดยกัมพูชามีกลไกในการดำเนินงานแก้ไขปัญหายาเสพติดมีรองนายกรัฐมนตรีเค คิมยานเป็นประธาน และท่านชาว คอนดารา รองประธานคณะกรรมการต่อต้านยาเสพติดแห่งชาติกัมพูชา (NACD) เป็นรองประธาน มีกลไกระดับจังหวัดทางกัมพูชาก็พร้อมที่จะเข้าร่วมแก้ไขปัญหายาเสพติดโดยใช้กลไกเหล่านี้ตามจังหวัดต่างๆ ที่อยู่ตามแนวชายแดนซึ่งจะช่วยสกัดยั้งยาเสพติด สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จฯ เฝ้าฯ รับเสด็จที่กัมพูชา โดยได้พูดเรื่องการสกัดกั้นยาเสพติด ทั้งนี้ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี ได้มอบให้ท่านชาว คอนดารา ดูแลเรื่องการเข้าร่วมโครงการแม่น้ำโขงปลอดภัย

๒.๗ ตามที่สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จฯ เฝ้าฯ รับเสด็จที่กัมพูชา ซึ่งเป็นงานของกองทัพไทย ฝ่ายไทยโดยกระทรวงยุติธรรมไทยจะประสานงานกับกองทัพไทยต่อไป และในเรื่องการปราบปรามกลุ่มนักค้าชาวอัฟกานิสถานได้มีการประสานความร่วมมือที่ตรงกัน และนอกจากนี้ กระทรวงยุติธรรมไทยมีสถาบันนิติวิทยาศาสตร์ซึ่งจะตั้งเป็นศูนย์ฝึกอบรมอาเซียนด้านนิติวิทยาศาสตร์โดยได้รับการสนับสนุนจากออสเตรเลีย และตามที่ท่านชาว คอนดาราประสงค์จะให้ประเทศไทยแต่งตั้งอัครราชทูตที่ปรึกษา(ฝ่ายแรงงาน) มาประจำที่กัมพูชานั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมจะนำเรียนท่านนายกรัฐมนตรี พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชาทราบ ตลอดจนนำเรียนเรื่องแรงงานติดยาเสพติด ซึ่งจะนำเรื่องนี้ไปผนวกไว้ในแผนโครงการแม่น้ำโขงปลอดภัยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

น. ๓๓๓๓

(ไพบุลย์ คุ่มฉายา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๕๖๖๒

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๖๖๒